



PARLAMENTUL ROMÂNIEI

Grupul Român al Uniunii Interparlamentare



BULETIN INFORMATIV Decembrie 2006, Nr.5

REPERE DIN ACTIVITATEA UIP ȘI GRUI în al doilea semestru al anului 2006

Evenimente recente

➤ Vineri, 20 octombrie 2006, Adunarea Generală a Națiunilor Unite a dezbătut și adoptat rezoluția cu tema "Cooperarea dintre Națiunile Unite și Uniunea Interparlamentară". Dezbaterile au avut ca element de referință raportul Secretarului General Kofi Annan, în care sunt descrise activitățile desfășurate de UIP în colaborare cu ONU în ultimii doi ani și se fac recomandări pentru consolidarea în continuare a parteneriatului dintre cele două organizații.

Rezoluția, co-autorată de un număr record de țări, 133, solicită, între altele, susținerea activă de către UIP a Consiliului Economic și Social și dezvoltarea în continuare a Audierilor Parlamentare anuale la Națiunile Unite și a reuniunilor parlamentare asociate conferințelor majore din sistemul ONU, ca **evenimente comune** ale Națiunilor Unite și UIP.



➤ În zilele de 10 și 11 septembrie, UIP a organizat la Amman **Sesiunea Inaugurală a Adunării Parlamentare Mediteraneene (APM)**. *APM a fost creată ca forum parlamentar de sine stătător, independent de orice proces în curs, cu scopul de a consolida diplomația parlamentară în regiunea Mediteranei.*

Au participat delegații parlamentare din țările riverane Mării Mediterane, din Iordania, F.R.I. Macedonia și Portugalia, în calitate de membri *ex officio* și delegații ale unor parlamente din țări aflate în proximitatea Mediteranei, în calitate de membri asociați. Participanții au adoptat regulamentul Adunării, au stabilit mandatul celor trei comisii permanente (cooperare politică și în domeniul securității; stabilitate regională; cooperare în domeniile economic, social și al protecției mediului), au convenit programul de lucru pentru anul 2007. În funcția de Președinte al APM a fost ales dl. **Abdelwahed Radi, Președintele Camerei Reprezentanților din Regatul Maroc.**

Declarația adoptată la încheierea sesiunii reafirmă rolul APM în dezvoltarea dialogului politic, în intensificarea schimburilor în plan cultural, economic, social și uman și în consolidarea democrației și a statului de drept în regiunea Mediteranei.

Actualitatea GRUI

➤ Începând cu luna septembrie a.c., **Grupul Interparlamentar Român a dezvoltat în mod semnificativ informațiile privind UIP, GRUI și grupurile de prietenie, accesibile de pe pagina web a Senatului**, în ideea unei mai bune promovări a obiectivelor Uniunii Interparlamentare și a activităților de diplomație parlamentară care au loc sub egida GRUI.

Pagina UIP conține: o prezentare generală a organizației; principalele documente adoptate (atât în versiunile originale - engleză, franceză, cât și în limba română); date generale despre Asociația Secretarilor Generali de Parlamente (ASGP); link-uri către paginile web ale unor organizații internaționale.

Pagina GRUI și-a diversificat la rândul său conținutul cu informații privind: structura, funcționarea și organele de conducere ale Grupului, activitatea delegațiilor GRUI; informații sintetice privind conținutul Buletinelor Informativ semestriale.

Pagina grupurilor de prietenie include listele nominale ale membrilor, legături directe către paginile de web ale parlamentelor respective, vizitele oficiale realizate la acest nivel.

CUPRINS

Pagina

Reperes din activitatea UIP și GRUI	1
Activități ale GRUI	
- Reuniunea cu tema <i>Lege și justiție: argumente pentru controlul parlamentar</i>	2
- Cea de-a 115-a Adunare a UIP și reuniunile asociate	4
- Seminarul privind CEDAW	8
- Conferința cu tema <i>Difuzarea activității parlamentare prin canale TV speciale și prin sistemele publice de televiziune</i>	9
- Forumul parlamentar cu ocazia celei de-a 6-a Conferințe internaționale a democrațiilor noi sau restaurate	11
- Audierile Parlamentare la Națiunile Unite	12
- Conferința Parlamentară privind OMC	15
- Seminarul cu tema <i>Egalitatea de gen și promovarea condiției femeii</i>	16
Alte activități	
- Vizita în România a dlui. Anders Forsberg, secretarul general al Parlamentului Suediei, Președintele ASGP	17
Activități ale grupurilor de prietenie	18

ACTIVITĂȚI ALE GRUI ÎN AL DOILEA SEMESTRU AL ANULUI 2006



Reuniunea cu tema “Lege și justiție: argumente pentru controlul parlamentar” (Geneva, 25 - 27 septembrie 2006)



Reuniunea a fost organizată în colaborare cu *Asociația pentru Prevenirea Torturii* și *Comisia Internațională a Juriștilor*, înscriindu-se în seria activităților UIP care au drept scop promovarea acțiunii parlamentare în domeniul drepturilor omului.

Au participat delegații din 40 de țări, de pe toate continentele, alcătuite din membri ai comisiilor parlamentare de specialitate - drepturile omului, afaceri juridice, apărare și securitate națională, egalitate de șanse, precum și o delegația a Parlamentului European.



Din **delegația GRUI** au făcut parte: dl. senator **Radu Terinte**, secretarul Comisiei pentru drepturile omului, culte și minorități; dl. senator **Valentin Dinescu**, secretarul Comisiei juridice, de numiri, disciplină, imunități și validări; dna. deputat **Doina Drețcanu**, membră a Comisiei pentru egalitatea de șanse între bărbați și femei și a Comitetului Director al GRUI; dl. senator **Jan Vraciu**, membru al Comisiei pentru apărare, ordine publică și siguranță națională.

Participanții au examinat, din perspectiva drepturilor omului, următoarele teme:

- ✓ **privarea de libertate: legislație și practică** (sub-teme: arest și detenție; interzicerea torturii și a relelor tratamente în conformitate cu dreptul internațional și provocările asociate acestei interdicții);
- ✓ **asigurarea administrării corecte a justiției** (sub-teme: dreptul la un proces echitabil; prezumția de nevinovăție, egalitatea de arme și dreptul de a fi judecat într-un termen rezonabil);

✓ **securitate și justiție** (sub-teme: folosirea tribunalelor militare; detenția administrativă din motive de securitate);

✓ **combaterea impunității: Curtea Penală Internațională și justiția transnațională; executarea sentințelor** (sub-teme: scopul și formele sentinței; privatizarea închisorilor și consecințe asupra drepturilor omului ale deținuților);

✓ **grupuri vulnerabile** (sub-teme: detenția solicitanților de azil, a imigranților, a persoanelor cu dizabilități mentale; justiția pentru minori).

Seminarul a fost co-prezidat de dl. Dumisani D. Gamede, vicepreședinte al Comisiei comune pentru monitorizarea calității vieții și a condiției copiilor, tineretului și persoanelor cu dizabilități, din Parlamentul Africii de Sud și dl. Alfons Borginon, membru al Comisiei pentru justiție din Camera Reprezentanților a Belgiei. Dna. Loretta Ann P. Rosales, membră a Comisiei pentru drepturile omului din Camera Reprezentanților a Republicii Filipine, a fost raportorul reuniunii.

Dezbaterile au fost precedate de prezentări introductive realizate de experți din cadrul sistemului Națiunilor Unite, de parlamentari, de reprezentanți ai mediului academic și din domeniul justiției. Președintele noului Consiliu al Drepturilor Omului al Națiunilor Unite (organ succesor al Comisiei ONU pentru drepturile omului), E.S. dl. Ambasador Luis Alfonso de Alba, i-a informat pe participanți cu privire la demersurile vizând perfecționarea și eficientizarea activității acestui organism.

CONTRIBUȚIA DELEGAȚIEI GRUI

În cadrul dezbaterilor cu tema *privarea de libertate - legislație și practică*, delegația GRUI, prin dna. deputat **Doina Drețcanu**, a prezentat câteva dintre cele mai importante măsuri legislative adoptate de România în ceea ce privește regimul de detenție (amendarea Codului Penal, adoptarea unei noi legi privind executarea pedepselor), care au condus la o reformă radicală a sistemului, bazată pe două principii fundamentale: respectarea demnității umane și, respectiv, tratamentul egal și nediscriminatoriu, indiferent de naționalitate, cetățenie, rasă, statut economic sau social, opinii politice sau credințe religioase.



Dna. Drețcanu a trecut în revistă *principalele elemente de nouitate* - patru sisteme de detenție; dreptul deținuților la muncă remunerată, exercitat numai pe bază de consimțământ; revizuirea condițiilor de suspendare a pedepsei; reguli specifice pentru diferitele categorii de persoane arestate preventiv, precum și pentru minori.

Dintr-o perspectivă mai generală, dna. Drețcanu a subliniat că reforma sistemului judiciar din România este parte integrantă a procesului de pregătire pentru aderarea la Uniunea Europeană, la 1 ianuarie 2007. În acest context a salutat inițiativa organizării reuniunii UIP, deosebit de relevantă pentru forul legislativ român din perspectiva rolului său în implementarea standardelor UE în domeniul justiției și al afacerilor interne.

CONCLUZII ȘI RECOMANDĂRI

✓ *Dreptul la libertate, protecția împotriva detenției arbitrare, interzicerea torturii, dreptul la un proces corect în fața unui tribunal independent și imparțial, sunt drepturi fundamentale ale omului, consacrate în Declarația Universală a Drepturilor Omului și în celelalte instrumente majore de drept internațional;*

✓ *Tortura reprezintă una din cele mai grave violări ale drepturilor omului. Provocările actuale în acest domeniu sunt: externalizarea torturii, zborurile secrete, centrele secrete de detenție, violarea principiului non-refoulement, practica obținerii unor garanții diplomatice privind faptul că o persoană nu va fi torturată dacă este returnată într-o țară care practică tortura, dar și ideea că rațiuni de securitate ar putea justifica anumite forme de tortură. Aceste practici sunt inacceptabile, iar apărarea democrației presupune garantarea respectării anumitor principii nenegociabile, interzicerea torturii fiind unul dintre acestea. Acțiunea parlamentară trebuie să se manifeste în aplicarea unor măsuri de protecție în plan procedural, indispensabile pentru prevenirea apariției*

cazurilor de tortură; ratificarea Convenției împotriva torturii și a Protocolului său facultativ și adoptarea cadrului legislativ necesar implementării, urmărindu-se în particular criminalizarea torturii în Codul Penal, pedepsirea făptașilor, interzicerea utilizării ca probe în tribunal a mărturiilor obținute prin constrângere.

✓ *Vizitele regulate ale parlamentarilor în închisori și centre de detenție constituie exemple de bune practică;*

✓ *Garanțiile asociate dreptului la un proces echitabil, conform Pactului internațional privind drepturile civile și politice, trebuie respectate chiar și în situații de urgență;*

✓ *Administrarea transparentă a justiției poate fi garantată numai de o putere judecătorească independentă și imparțială;*

✓ *În cazul justiției pentru minori se recomandă o legislație distinctă privind justiția juvenilă, proceduri judiciare (inclusiv coduri de conduită) pentru minori, tribunale destinate acestora, precum și o specializare corespunzătoare a judecătorilor. Vârsta minimă căreia i se poate asocia răspunderea penală este în marea majoritate a statelor de 14 sau 15 ani, o limită inferioară nefiind recomandată;*

✓ *Combaterea impunității a cunoscut progrese majore în ultimii 20 de ani, prin scoaterea în afara legii a violărilor celor mai grave ale drepturilor omului (genocidul, crima de război, crima împotriva umanității). În acest context, este imperios necesară ratificarea Statutului de la Roma al Curții Penale Internaționale și adoptarea legislației necesare aplicării acestuia;*

✓ *Scopul unei sancțiuni trebuie să fie acela de a permite reintegrarea socială a deținuților (munca în folosul comunității este una dintre soluții);*

✓ *Definirea politicilor naționale în domeniul migrației ține de competența națională; statele sunt în egală măsură obligate să respecte și drepturile fundamentale ale omului.*

Concluzia generală a dezbaterilor a fost aceea că respectarea drepturilor omului nu poate fi garantată în absența unui sistem juridic eficace. Parlamentele și membrii acestora dispun de putere constituțională și de instrumente pentru asigurarea independenței justiției și a dreptului la un proces echitabil. Înainte de toate, trebuie creat cadrul legislativ necesar, în baza normelor internaționale în materie (se recomandă în particular integrarea în legislația care reglementează procedura penală a prevederilor relevante ale Pactului internațional privind drepturile civile și politice).

Este necesară, de asemenea, exercitarea funcției de control parlamentar privind aplicarea legislației, inclusiv prin intermediul unor comisii de anchetă, care să examineze disfuncționalitățile sistemice ale puterii judiciare.

❖ *Cea de-a 115-a Adunare a Uniunii Interparlamentare și reuniunile asociate* (Geneva, 15 - 19 octombrie 2006)

La sesiunea toamnă a UIP au participat: delegații ale grupurilor naționale din 128 de țări; delegații din partea adunărilor parlamentare cu statut de membru asociat (între care: Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei, Parlamentul Andin, Parlamentul Centramerican, Parlamentul Americii Latine); observatori din partea Palestinei, a ONU, a unor agenții și programe din sistemul Națiunilor Unite (UNCTAD, OIM, FAO, UNESCO, UNICEF, OMS, OIM, Banca Mondială, FMI, OMC) și a unor rețele și adunări interparlamentare (Adunarea UEO, APCEMN, Parlamentarii Europeni pentru Africa, Uniunea Interparlamentară Arabă; Adunarea Interparlamentară a Ortodoxiei).



Din **delegația GRUI** au făcut parte: dl. senator **Ion Solcanu**, președintele GRUI, șeful delegației; dl. deputat Slavomir Gvozdenovici, secretar al Biroului Executiv al GRUI; dna. deputat **Doina Drețcanu**, dl. senator **Gheorghe Vergil Șerbu**, dl. deputat **Andrei Dominic Gereș** și dl. deputat **Liviu Miroșeanu**, membri ai Comitetului Director; dl. **Constantin Dan Vasiliu**, secretarul general al Senatului; dna. **Georgeta Elisabeta Ionescu**, secretarul general al Camerei Deputaților; membri ai staff-ului tehnic din cele două Camere.

CONSILIUL DIRECTOR

Consiliul s-a întrunit în zilele de 16, 17 și 18 octombrie, pentru a adopta o serie de decizii privind componența, programele și politicile UIP.

Participanții și-au exprimat sprijinul în favoarea noului Consiliu al Drepturilor Omului și au solicitat Uniunii Interparlamentare să identifice modalități de asociere a parlamentarilor la activitățile Consiliului.

Au fost **afiliate** la Uniune parlamentele din Gambia, Republica Muntenegru și Palau și s-a aprobat participarea la reuniunile UIP, cu statut de observator, a Internaționalei Centrist-Democrate și a Parlamentului Transnațional Arab.

Consiliul a examinat **situația din Thailanda** ca urmare a înlăturării prin forță a parlamentului ales în mod democratic, a decis suspendarea participării acestei țări la activitățile UIP și a adoptat o **declarație** în care: condamnă lovitură de stat; își reafirmă atașamentul față de principiile democratice; deplânge înlăturarea prin forță a unui parlament ales în mod democratic; salută intenția declarată a Thailande de a reveni la democrație și de a organiza alegeri în termen de 12 luni; ia act de promulgarea unei constituții de tranziție și de constituirea, cu titlu tranzitoriu, a unei noi adunări legislative naționale, ai cărei membri sunt însă desemnați. UIP își manifestă disponibilitatea de a acorda sprijin Thailande în vederea restabilirii unei guvernări democratice, fondată pe un parlament ales.

Au fost evaluate o serie de propuneri de **continuare a procesului de reformă a UIP**, care, în linii generale vizează patru dimensiuni: parteneriatul strategic cu Națiunile Unite și alte instituții multilaterale; activitatea comisiilor permanente; conducerea UIP; cooperarea UIP-ASGP.

S-a aprobat constituirea unui **Grup consultativ al UIP pentru HIV/SIDA** și au fost analizate rezultatele celor mai recente reuniuni specializate ale UIP și rapoartele de activitate ale Secretarului General, Grupului pentru parteneriatul între femei și bărbați, Comitetului de coordonare al Reuniunii Femeilor Parlamentare, Comitetului pentru Orientul Mijlociu.

Consiliul a trecut în revistă evenimentele (recente și viitoare) și activitățile în curs de desfășurare în sfera **cooperării UIP cu Națiunile Unite**, precum și concluziile unei misiuni a UIP la ONU pe această temă.

Principala concluzie este aceea că implicarea parlamentarilor, sub anumite forme, poate contribui la asigurarea unui caracter inclusiv al reformei ONU, condiție sine qua non pentru succesul acesteia.

În acest scop, se recomandă:

- urmărirea, în plan parlamentar, a procesului de reformă;
- informarea parlamentarilor cu privire la poziția guvernelor lor în raport cu temele de pe agenda ONU;
- dezvoltarea și sistematizarea fluxului de informații dintre parlamente și Națiunile Unite (inclusiv prin intermediul UIP);
- consolidarea contactelor dintre parlamente și reprezentanții ONU la nivel național;
- promovarea de către parlamentari a informațiilor și sprijinului în favoarea ONU, în relația cu alegătorii și alte entități partenere;
- examinarea de către parlamente a opțiunilor privind surse alternative de finanțare pentru sistemul Națiunilor Unite;
- consolidarea implicării parlamentelor și a UIP în promovarea dimensiunii de gen a activităților ONU;
- includerea sistematică a parlamentarilor în delegațiile naționale la Adunarea Generală și celelalte evenimente majore ale ONU;
- organizarea, de către UIP, a unui număr mai mare de reuniuni specializate pe teme ale agendei ONU.

Consiliul a aprobat încheierea de către UIP a unor acorduri și memorandumuri de cooperare cu Fondul Națiunilor Unite pentru Democrație și cu Departamentul Națiunilor Unite pentru probleme economice și sociale (referitor la Centrul global pentru ITC în Parlament), a stabilit coordonatele unui program de cooperare cu Organizația Internațională a Muncii și a decis participarea UIP, în parteneriat cu PNUD, IDEA Internațional, UNIFEM și Institutul Național Democrat, la Rețeaua Internațională de Informații privind Femeile în Politică (iKNOW Politics).

Consiliul a analizat și aprobat **bugetul UIP pentru 2007**, realizat pe baza unei noi scale de cotizații, ce ține seama de schimbările economice din ultimii 15 ani și care reflectă mai bine capacitatea de plată a țărilor membre, favorizându-le pe cele mai puțin dezvoltate.

ADUNAREA

Ședințele Adunării au avut loc în zilele de 16, 17 și 18 octombrie, sub președinția dlui. Pier Ferdinando Casini, Președintele Uniunii Interparlamentare.

În deschidere, Adunarea a aprobat în unanimitate, la propunerea delegației Japoniei, completarea ordinii de zi cu un punct de urgență intitulat *Amunțul RPD Coreene privind testarea unor arme nucleare și consolidarea regimului de neproliferare nucleară*.

La finalul sesiunii, Adunarea a adoptat rezoluții pentru fiecare din cele patru teme de pe ordinea de zi (punctul de urgență și temele examinate în cele trei comisii permanente).

COMISIA PENTRU PACE ȘI SECURITATE INTERNAȚIONALĂ

Comisia a examinat tema intitulată *Cooperarea dintre parlamente și Organizația Națiunilor Unite în promovarea păcii la scară globală, în special din perspectiva combaterii terorismului și a securității energetice*.



Din partea **delegației GRUI** a participat dl. **Liviu Miroșeanu** care, în intervenția sa, a evidențiat următoarele aspecte:

- ✓ eforturile de eliminare a amenințărilor la adresa păcii și securității trebuie să țină seama de caracterul global și profund interdependent al acestora;
- ✓ Națiunilor Unite le revine rolul esențial în promovarea unei abordări multilaterale, bazate pe parteneriat și consens și pe principiile fundamentale ale dreptului internațional. Parlamentul României susține consecvent consolidarea ONU și contribuția majoră a UIP, ca instrument de cooperare între parlamentele naționale și Națiunile Unite;
- ✓ este necesară examinarea și dezbateră, de către membrii UIP, a noii Strategii Globale a ONU pentru Combaterea Terorismului, inclusiv în cadrul unei reuniuni specializate cu participarea comisiilor competente. O astfel de dezbateră ar permite identificarea unor bune practici și elaborarea de recomandări privind formule concrete de cooperare între UIP și ONU, în prevenirea și combaterea terorismului.

COMISIA PENTRU DEZVOLTARE DURABILĂ, PACE ȘI SECURITATE

Tema dezbătută de Comisie s-a intitulat *Rolul parlamentelor în monitorizarea realizării Obiectivelor de Dezvoltare ale Mileniului, îndeosebi în ceea ce privește problema datoriei și eradicarea sărăciei și a corupției*.



COMISIA PENTRU DEMOCRAȚIE ȘI DREPTURILE OMULUI

Comisia a analizat tema intitulată *Persoanele dispărute*. Din partea GRUI a participat dna. deputat **Doina Drețcanu**, care:

✓ a prezentat măsurile adoptate de România în contextul pregătirilor pentru managementul viitoarei frontiere a UE, măsuri ce vizează, între altele, și problematica persoanelor dispărute.



Dl. deputat **Andrei Dominic Gerea** s-a referit la:

✓ participarea activă a României în eforturile vizând promovarea ODM în centrul cooperării internaționale, un exemplu în acest sens fiind organizarea recentă la București a celui de-al 11-lea Sommet al Francofoniei, organizație parteneră a Națiunilor Unite, al cărui cadru de acțiune este construit în jurul ODM;

✓ orientarea cu prioritate, în cazul României, a proceselor legislative și bugetare asociate ODM, către reducerea sărăciei extreme, educație, egalitatea de gen și promovarea femeii, sănătate, tehnologia informației și comunicării;

✓ importanța acordată de autoritățile române construirii cadrului legislativ și instituțional al politicii naționale de cooperare internațională pentru dezvoltare, în contextul preluării graduale de către țara noastră, în calitate de viitor membru al UE, a statutului de donator de Asistență Oficială pentru Dezvoltare (ODA).

Dintre **amendamentele propuse de GRUI**, au fost preluate în rezoluția finală următoarele elemente:

- promovarea egalității de gen și a condiției femeii sunt indispensabile pentru realizarea ODM;
- acțiunea parlamentară trebuie să se axeze pe integrarea ODM în politicile și programele sectoriale și pe exercitarea controlului parlamentar în materie;
- rolul parlamentelor în susținerea investițiilor directe și promovarea surselor inovative și suplimentare (inclusiv a investițiilor străine directe) de finanțare a dezvoltării;
- în contextul combaterii corupției, este necesară manifestarea responsabilității parlamentare și personale, prin adoptarea de coduri de conduită, întărirea regulilor privind conflictul de interese și declararea situației financiare.

✓ a recomandat stabilirea unui mecanism de cooperare între UIP și Consiliul pentru Drepturilor Omului, care să valorifice expertiza Uniunii în materia drepturilor omului și a dreptului umanitar. A fost exprimată disponibilitatea GRUI de a susține un astfel de demers, inclusiv din perspectiva preluării de către România, de la jumătatea anului viitor, a președinției Consiliului.

Amendamentele GRUI, preluate aproape în totalitate în rezoluția finală, se referă la :

- asigurarea protecției pentru persoanele private de libertate, la eliberarea acestora (garantarea securității, eliberare verificabilă, notificarea rudelor sau a persoanelor desemnate), precum și pentru martorii la dispariții și familiile lor;
- respectarea, în cadrul managementului și a comunicării informațiilor privind persoanele dispărute, a standardelor și regulilor legale și etice privind protecția datelor personale;
- importanța asigurării independenței și imparțialității mecanismelor naționale care investighează cazurile de dispariții;
- instruirea agenților guvernamentali în domeniul dreptului internațional umanitar și al drepturilor omului;
- rolul cooperării și a schimbului de informații între state în depistarea persoanelor dispărute și returnarea rămășițelor umane identificate.

GRUPUL GEOPOLITIC 12 PLUS

Grupul a analizat temele principale aflate pe agenda organelor directoare și de lucru ale UIP, în vederea adoptării unei poziții coerente a membrilor săi în raport cu acestea.

S-a discutat cu prioritate despre modalitățile optime de continuare a procesului de reformă a UIP, concluzia generală fiind aceea că, în cadrul acestui proces, este imperios necesară păstrarea echilibrului între două cerințe fundamentale: continuitate în participare și o expertiză parlamentară cât mai bună în diferite domenii.

Membrii Grupului au ales prin vot un *nou președinte, în persoana dlui. John Austin, membru al Camerei Comunelor din Marea Britanie* și l-au nominalizat în unanimitate pe dl. Gert Versnick, membru al Camerei Reprezentanților din Belgia (fost președinte al Grupului), pentru funcția de membru al Comitetului Executiv al UIP.



Dl. Gert Versnick, membru al Comitetului Executiv al UIP și dl. Marc De Rouck, secretarul Grupului Interparlamentar Belgian

ASOCIAȚIA SECRETARILOR GENERALI DE PARLAMENTE

La lucrările ASGP, care au avut loc în paralel cu sesiunea parlamentară, **GRUI** a fost reprezentat de secretarii generali ai celor două Camere: dl. **Constantin Dan Vasiliu** (Senat) și dna. **Georgeta Ionescu** (Camera Deputaților). Din delegație au făcut parte și membri ai staff-ului tehnic din cele două Camere.

În program au fost incluse patru **sesiuni de dezbateri generale**, cu următoarele subiecte:

1. Reforma unui parlament (moderator: dl. Marc Bosc, membru al Comitetului Executiv, secretarul general al Camerei Comunelor, Canada).

În intervenția sa pe această temă, dl. **Constantin Dan Vasiliu**, secretarul general al Senatului, a evidențiat:

✓ importanța pe care Senatul o acordă pregătirii României pentru perioada post-aderare la Uniunea Europeană, cu accent pe realizarea cadrului instituțional și administrativ care să permită îndeplinirea de către Senat a sarcinilor decurgând din Tratatul European;

✓ măsurile adoptate pentru întărirea capacității administrative a Senatului, în mod special constituirea viitoarei Direcții pentru afaceri europene, definirea unor politici moderne în domeniul resurselor umane și informatizarea activităților parlamentare.

2. Gestionarea relațiilor dintre cele două Camere ale Parlamentului (moderator: dl. Brendan Keith, Directorul Biroului Juridic al Camerei Lorzilor, Marea Britanie).

Cei doi secretari generali au prezentat cadrul juridic care reglementează cooperarea dintre structurile Senatului și Camerei Deputaților. Dna. Georgeta Ionescu a oferit informații detaliate despre comisiile comune ale celor două Camere, iar dl. Constantin Dan Vasiliu a prezentat domeniile în care cele două administrații au o colaborare semnificativă.

3. Relațiile dintre parlament și media (moderator: dl. Xavier Roques, secretarul general al Chesturii, Adunarea Națională, Franța).

În cadrul dezbaterilor, dna. **Georgeta Ionescu**, s-a referit la:

✓ modul în care se desfășoară colaborarea dintre Camera Deputaților și reprezentanții mass-media;

✓ măsurile adoptate pentru asigurarea deschiderii și transparenței activității Camerei: dotarea centrului de presă, transmiterea on-line a ședințelor plenului, proiectul de difuzare on-line a ședințelor unor comisii permanente.

4. Parlamentul-instrument al reconcilierii naționale în urma conflictelor civile (moderator: dl. Hafnaoui Amrani, secretarul general al Consiliului Națunilor, Algeria).

În cadrul sesiunii de **comunicări** privind evoluții constituționale sau parlamentare recente și aspecte concrete ale organizării și funcționării instituției parlamentare, în diferite țări membre, dna. **Georgeta Ionescu** a prezentat comunicarea cu tema *Relațiile dintre Camera Deputaților din România și organizațiile societății civile*.



Cu ocazia alegerilor pentru ocuparea a două posturi vacante în Comitetul Executiv (organul director) al ASGP, dna. Georgeta Ionescu, secretarul general al Camerei Deputaților, a fost aleasă în funcția de membră a Comitetului, aceasta fiind prima prezență a României în forul de conducere al Asociației.

Cel de-al doilea loc vacant i-a revenit dr. Yogendra Narain, secretarul general al Rajya Sabha, India).

ALTE EVENIMENTE

În ziua de 17 octombrie, s-a adresat participanților dl. Paul Wolfowitz, președintele Băncii Mondiale, care a arătat că: problemele datoriei externe, sărăciei și corupției se află pe agenda zilnică a BM, instituție care se implică total în eforturile internaționale destinate reducerii la jumătate a sărăciei extreme la nivel global

(primul Obiectiv de Dezvoltare al Mileniului); este necesară dezvoltarea, cât mai mult posibil, a cooperării dintre Banca Mondială și parlamente, deoarece parlamentele, ai căror membri reprezintă și interesele „celor mai tăcuți, invizibili și săraci cetățeni”, sunt factori-cheie în combaterea sărăciei și au de asemenea un rol esențial în combaterea corupției, în virtutea atribuțiilor de control al acțiunii guvernelor.

ÎNTREVEDERI BILATERALE



Întrevedere cu delegația Venezuelei

În marja sesiunii UIP, parlamentarii români și secretarii generali ai celor două Camere au avut convorbiri bilaterale cu omologi din Austria, Belgia, Brazilia, Bulgaria, Canada, Republica Coreea, Chile, Elveția, Franța, Germania, Israel, Italia, Marea Britanie, Polonia, Portugalia, Uruguay, Venezuela.

❖ *Seminarul UIP privind CEDAW (Geneva, 19 octombrie 2006)*

Seminarul cu tema *Implementarea Convenției privind eliminarea tuturor formelor de discriminare împotriva femeilor (CEDAW) - Rolul parlamentelor și al membrilor acestora*, a fost organizat împreună cu Divizia ONU pentru promovarea femeii și a avut loc la sediul UIP din Geneva, în continuarea celei de-a 115-a Adunări.

Au participat parlamentari din 44 de țări. Din partea ONU au participat: dna. Christine Brautigam, șefa Serviciului pentru Drepturile Femeilor, Divizia pentru promovarea femeii; dna Françoise Gaspard (Franța), membră a Comitetului privind eliminarea discriminării împotriva femeilor.

Din **delegația GRUI** au făcut parte: dna. deputat **Doina Drețcanu**, membră a Comisiei pentru egalitatea de șanse între femei și bărbați; dl. senator **Gheorghe Vergil Șerbu**, membru al Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport.



Prezența parlamentarilor români a avut o semnificație specială, în condițiile în care raportul de țară al României privind implementarea CEDAW a fost examinat recent de Comitetul ONU privind eliminarea discriminării împotriva femeilor, cu ocazia celei de-a 35-a sa sesiuni (15 mai-2 iunie 2006).

Agenda seminarului a fost următoarea:

✓ **Prezentarea Convenției și a Protocolului său facultativ; rolul parlamentului în aplicarea Convenției**

(sub-teme: elaborarea cadrului legislativ și urmărirea implementării lui; cooperarea cu societatea civilă și cu mass media; urmărirea progreselor; mecanismul de raportare privind CEDAW și implicarea parlamentară);

✓ **CEDAW și violența împotriva femeilor** (sub-teme: mod de abordare; cerințe pentru statele-parte; rolul parlamentelor);

✓ **Legislația** (sub-teme: tipuri de legislație; asigurarea unei aplicări adecvate).

În cadrul dezbaterilor, lansate și moderate de reprezentantele ONU și de parlamentari din Bahrein și Noua Zeelandă, participanții și-au expus opiniile în legătură cu aspecte concrete ale aplicării CEDAW în țările respective (măsurile legislative, cadrul instituțional, informare și conștientizare a opiniei publice) și ale implicării parlamentare.

CONCLUZII ȘI RECOMANDĂRI

➤ parlamentele trebuie consultate în procesul de elaborare a rapoartelor naționale privind CEDAW și trebuie să li se ofere posibilitatea de a asista la reuniunile Comitetului ONU atunci aceste rapoarte sunt examinate; de asemenea, concluziile și recomandările Comitetului trebuie dezbătute în Parlament;

➤ este necesară identificarea unor formule care să permită urmărirea de către Comitet, de o manieră mai eficace, a respectării obligațiilor de raportare și a modului de aplicare a recomandărilor;

➤ printre obstacolele asociate aplicării CEDAW, se numără lipsa informațiilor privind drepturile femeilor (de aici, necesitatea implicării parlamentelor în campanii de sensibilizare); insuficienta promovare a legislației în materie; pregătirea necorespunzătoare a factorilor implicați, în special în domeniul justiției;

➤ în contextul preocupărilor privind consolidarea parteneriatului UIP-ONU, se poate avea în vedere

instituirea, la nivelul UIP, a unui mecanism de raportare, de către parlamentele membre, cu privire la măsurile adoptate pentru aplicarea CEDAW, precum și publicarea unor ghiduri practice pentru parlamentari, pe problematica CEDAW.

CONTRIBUȚIA DELEGAȚIEI GRUI

Dna. deputat **Doina Drețcanu** a prezentat una dintre inițiativele parlamentare cu relevanță pentru tema seminarului: modificarea, în baza propunerii legislative a comisiei de specialitate din Camera Deputaților, a *Legii privind egalitatea de șanse între femei și bărbați*, în sensul consolidării cadrului instituțional, asigurării unor resurse sporite și al unei mai bune repartizări a responsabilităților între actorii statali. A fost subliniată instituirea unui mecanism de monitorizare parlamentară, prin introducerea în lege a obligativității transiterii, de Agenția Națională pentru Egalitate de Șanse, către cele două comisii specializate, a unor rapoarte de activitate trimestriale și a cheltuielilor aferente.

Dna. Drețcanu s-a referit și la principalele probleme identificate de comisiile parlamentare de specialitate în privința aplicării CEDAW în România - cunoașterea insuficientă a legislației în materie; insuficiența programelor destinate femeilor din mediul rural; numărul redus de studii, analize și cercetări privind condiția femeii și de statistici dezagregate pe gen; participare redusă a femeilor în viața politică; tratarea necorespunzătoare în instanță a cazurilor de discriminare de gen, datorită lipsei unei jurisprudențe în materie - și a subliniat utilitatea schimbului de opinii și de experiență, care permite identificarea de bune practici parlamentare în domeniul egalității de gen.

Contribuția GRUI a fost primită cu mult interes de participanți și a fost apreciată de experții ONU, care au recomandat preluarea exemplului României în ceea ce privește crearea cadrului legislativ și adoptarea unor măsuri eficace de monitorizare parlamentară a activităților din domeniul egalității de șanse.

◆ Conferința UIP cu tema “Difuzarea activității parlamentare prin canale TV speciale și prin sistemele publice de televiziune” (Geneva, 19 octombrie 2006)



Televiziune (EBU), a reunit parlamentari, secretari

Conferința, organizată de UIP, în colaborare cu Asociația Secretarilor Generali de Parlamente (ASGP) și Uniunea Europeană de Radio și

generali de parlamente, reprezentanți ai conducerii EBU și ai unor companii publice de televiziune și directori ai unor canale TV parlamentare.

Conferința a fost precedată de o vizită la sediul EBU, ocazie pentru participanți de a se familiariza cu obiectivele, activitățile și structura acestei organizații.

EBU este, pe plan mondial, cea mai importantă asociație profesională a societăților naționale de radio și televiziune, reunind 74 de membri activi din 54 de țări europene, nord-africane și din Orientul Mijlociu și 44 de membri asociați din alte 25 de țări ale lumii.

Fondată în 1950 de către pionierii televiziunii și radioului din Europa Occidentală, ea a fuzionat, în 1993, cu OIRT - fosta Uniune a Radiodifuziunilor din Europa de Est. În prezent, sediul EBU se află la Geneva.

EBU acționează în interesul membrilor săi, negociază drepturile de difuzare pentru marile evenimente sportive și exploatează rețelele Eurovision și Euro-radio, un număr de aproximativ 50 de canale numerice pe satelit servind ca suport schimburilor cotidiene de programe și știri.

În deschiderea a lucrărilor, au luat cuvântul dnii. Anders B. Johnsson, Secretarul general al UIP, Anders Forsberg, Președintele ASGP și Fritz Pleitgen, Președintele EBU.

Dezbaterile s-au axat pe două teme principale:

✓ *Activitățile parlamentare - parlamentari, majoritate, opoziție, mass-media și cetățeni, nevoi comune, interese diferite;*

✓ *Accesul liber și echitabil la informația privind activitățile parlamentare și accesul la canalele de televiziune parlamentare.*

La discuții au participat, alături de parlamentari, reprezentanți ai canalelor parlamentare de televiziune din: Australia, Republica Coreea, Chile, Elveția, Franța, Grecia, Spania, Suedia și ai canalului TV - BBC Parliament. Din intervențiile reprezentanților au reieșit problemele cu care se confruntă canalele TV din țările respective, dar și idei și sugestii privind conținutul programelor transmise.

Dl. senator acad. Răzvan Theodorescu, reprezentantul Parlamentului României, a solicitat detalii privind locul pe care îl ocupă, în cazul țărilor membre ale UE, includerea în cadrul programelor televiziunilor parlamentare a unor emisiuni dedicate activității instituțiilor europene, având în vedere impactul pe care îl au deciziile acestor instituții asupra vieții economice, politice și sociale a statelor membre.

În acest context, directorul canalului *BBC Parliament* a subliniat importanța cooperării dintre țările membre UE și Parlamentul European, concomitent cu obligativitatea transmișiei de emisiuni de legislație europeană prin intermediul canalelor parlamentare de televiziune.

În cadrul sesiunii de concluzii, dl. Erick Fichtelius producător executiv și redactor șef al canalului de televiziune SVT 24 Direct - Suedia, a prezentat o sinteză a intervențiilor, a problemelor ridicate de participanți, precum și ideile și sugestiile privind cooperarea între diferitele structuri implicate în crearea și eficientizarea canalelor parlamentare de televiziune existente.

PRINCIPALELE CONCLUZII

➤ *Argumente în favoarea creării unui post de televiziune al Parlamentului:* satisfacerea interesului crescut al publicului pentru televiziune; asigurarea accesului direct al cetățeanului la informație și diminuarea lipsei de comunicare dintre parlament și cetățeni; familiarizarea electoratului cu aleșii săi; avantajul difuzării știrilor în timp real;

➤ *Probleme cu care se confruntă parlamentele care au canale de televiziune proprii:* necesitatea introducerii unor spoturi publicitare; problematica traducerii programelor în limbile minorităților sau în limbi de circulație internațională; gradul scăzut de audiență;

➤ *Cine decide ce se difuzează ? Diferențe de abordare:* control parlamentar sau gestionare de către postul public de televiziune sau de către o societate de televiziune independentă;

➤ *Exploatarea posibilităților tehnice moderne de transmitere a informațiilor:* transmiterea emisiunilor on-line, în timp real, prin intermediul Internetului;

➤ *Probleme legate de reglementarea conținutului programelor difuzate:* ce se poate și ce nu se poate difuza; reglementări privind distribuirea timpilor de antenă între cele două Camere și între putere și opoziție;

➤ *Cooperarea dintre canalele parlamentare de televiziune și EBU; recomandări privind conținutul programelor televiziunilor parlamentare:* prezentarea bugetului; dezbateri europene; campanii electorale; relații externe; discursuri importante.

În ansamblu, Conferința a marcat debutul unui proces mai amplu de analiză a relațiilor dintre parlamente, pe de o parte, și canalele TV parlamentare și/sau canalele publice de televiziune, pe de altă parte.

Uniunea Interparlamentară va examina posibilitatea de a recomanda înființarea de canale TV parlamentare, acolo unde ele nu există și de a promova colaborarea dintre acestea, în scopul facilitării schimburilor de experiență și de materiale. Procesul de dezvoltare al relațiilor dintre parlamente și canalele de televiziune se va desfășura sub coordonarea comună a UIP, ASGP și EBU.

❖ **Forumul Parlamentar cu ocazia celei de-a 6-a Conferințe internaționale a democrațiilor noi sau restaurate” (Doha, 29 octombrie - 1 noiembrie 2006)**



Forumul a fost organizat în cooperare cu Uniunea Interparlamentară Arabă și Consiliul Consultativ (parlamentul) Statului Qatar, iar tema lui generală s-a intitulat **Dialogul, toleranța și libertatea de expresie, ca elemente fundamentale ale democrației**. Reuniunea parlamentară a constituit una dintre cele trei componente ale celei de-a 6-a Conferințe internaționale a democrațiilor noi sau restaurate (CIDNR), alături de reuniunile guvernamentală și, respectiv, a societății civile.

Procesul democrațiilor noi sau restaurate a fost lansat acum 18 ani, în Asia, la inițiativa Republicii Filipine, având la bază ideea că democratizarea statelor poate fi sprijinită prin cooperare internațională. Conferințele internaționale au loc la fiecare trei ani, pe continente diferite. Cea de-a 3-a CIDNR a fost organizată la București, în 1997.

Națiunile Unite s-au implicat în proces începând cu anul 1994, valorificând experiența Departamentului ONU pentru afaceri politice și a altor agenții specializate. Principalele contribuții se concretizează în studii și în sprijinul concret în favoarea democrației, realizate în principal prin intermediul Universității Națiunilor Unite și al PNUD. Secretarul General al ONU prezintă rapoarte anuale în materie, sub titlul generic “Un program pentru democratizare”.

Primul forum parlamentar asociat CIDNR a avut loc cu ocazia celei de-a 5-a Conferințe (Ulan Bator, 2003).

Programul Forumului parlamentar de la Doha a inclus o sesiune de dezbateri în plen pe marginea temei generale și două discuții-panel, cu următoarele teme:

- ✓ *Reprezentare, accesibilitate, responsabilitate și transparență pentru asigurarea caracterului inclusiv al procesului decizional;*
- ✓ *Pentru o mai mare eficacitate a parlamentelor.*

PARTICIPAREA ȘI CONTRIBUȚIA GRUI

Parlamentul României a fost reprezentat la cea de-a 6-a CIDNR de dl. deputat Victor-Viorel Ponta, Vicepreședinte al Biroului Permanent al Camerei Deputaților.

În cadrul intervenției din plenul Forumului parlamentar, din data de 30 octombrie a.c.,

dl. Victor Ponta a reliefat contribuția României în procesul de promovare al democrației, inclusiv organizarea, la București, în perioada 2-4 septembrie 1997, a celei de a 3-a CIDNR.

A subliniat totodată perspectivele pe care le va avea România odată cu aderarea la Uniunea Europeană, în ianuarie 2007 și faptul că una dintre prioritățile Parlamentului României este dezvoltarea dialogului cu cetățenii și societatea civilă, precum și mai buna informare a opiniei publice asupra conținutului procesului legislativ.

Dl. Victor Ponta a participat, de asemenea, în cadrul dimensiunii guvernamentale a Conferinței, la prezentarea rapoartelor naționale privind procesul de democratizare și la mesele rotunde care au dezbătut următoarele subiecte:

- **democrația ca modalitate de a elimina temerile, inegalitățile și sărăcia;**
- **democrația în sprijinul păcii și securității;**
- **îmbunătățirea capacității naționale și regionale în sprijinul democrației.**



Participanții la Forumul parlamentar au adoptat o **Declarație** privind rolul parlamentului ca instituție fundamentală a democrației, și un **Plan de Acțiune**, care include recomandări concrete pentru asigurarea reprezentativității, transparenței, responsabilității, accesibilității și eficacității instituției parlamentare. Documentul face parte integrantă din Planul de Acțiune al celei de-a 6-a CIDNR.

❖ *Audierile Parlamentare cu ocazia celei de-a 61-a sesiuni a Adunării Generale a Națiunilor Unite și reuniunile asociate (New York, 10 - 14 noiembrie 2006)*



În zilele de 13 și 14 noiembrie a.c., la sediul ONU din New York, au avut loc *Audierile Parlamentare la Națiunile Unite*, reuniune anuală, organizată de UIP în marja celei de-a 61-a sesiuni a Adunării Generale a Națiunilor Unite. Au participat delegații parlamentare din 49 de țări și delegații ale Parlamentului European, Adunării Parlamentare a Consiliului Europei și Parlamentului Latino-American.

Din **delegația GRUI** au făcut parte: dna. deputat **Daniela Popa**, Vicepreședintă a Biroului Permanent al Camerei Deputaților; dl. deputat **Emil Radu Moldovan**, dl. deputat **Ionel Palăr** și dl. senator **Sogor Csaba**, membri al Comitetului Director al GRUI.



Membrii delegației GRUI, alături de dl. Traian Filip, reprezentant permanent adjunct al României la Națiunile Unite și dl. Cosmin Boiangiu, secretar I

Audierile Parlamentare au fost prezidate de dl. Pier Ferdinando Casini, Președintele UIP. La ceremonia de deschidere au luat cuvântul dna. Haya Al-Khalifa (Bahrein), Președinta Adunării Generale și dl. Marc Malloch-Brown, Secretar general adjunct al Națiunilor Unite.

În cadrul temei generale - **Prevenirea conflictelor și consolidarea păcii: întărirea rolului esențial al Națiunilor Unite** - au fost organizate patru sesiuni tematice, moderate, printre alții, de: dna. Angela Kane, Sub-Secretar general al Națiunilor Unite pentru afaceri politice; dna. Carolyn McAskie, Sub-Secretar general al Națiunilor Unite pentru sprijin în favoarea construcției păcii; dna. Elisabeth Rehn, ministru, fost Sub-Secretar general și Raportor special pentru drepturile omului în Bosnia și Herțegovina; E.S. dl. Ismael Abraao Gaspar Martins (Angola), președintele Comisiei pentru

Construcția Păcii; dl. Theo-Ben Gurirab, Președintele Adunării Naționale din Namibia; dl. John Williams (Canada), președintele Organizației Globale a Parlamentarilor împotriva Corupției (GOPAC); dl. Graf Lambsdorff (Germania), membru al Parlamentului European; prof. Susan Rose-Ackerman (Universitatea Yale), Transparency International.

PRINCIPALELE CONCLUZII

Sesiunea I: **Evaluarea progreselor în prevenirea conflictelor armate** (teme: *concluziile Raportului Secretarului general; trecerea de la o cultură a reacției la o cultură a prevenirii; construirea unui nou parteneriat între Națiunile Unite și parlamente în domeniul prevenirii conflictelor; rolul femeilor în prevenirea conflictelor și consolidarea păcii*).

- Activitățile de construcție a păcii trebuie reformate în vederea trecerii de la o cultură a reacției la una a prevenirii, așa cum recomandă Secretarul General al ONU în raportul său privind prevenirea conflictelor armate;
- Parlamentarii, reprezentând nemijlocit popoarele evocate în preambulul Cartei ONU, au un rol central în rezolvarea prin dialog a conflictelor și exprimarea, în cadrul negocierilor, a diversității punctelor de vedere;
- Una dintre provocările majore este eliminarea surselor de tensiune din țările expuse riscului de conflict; în acest scop, sunt necesare: organizarea de alegeri, periodice și participative; realizarea programelor de dezvoltare; rezolvarea unor probleme specifice legate de traficul de arme, droguri, diamante, precum și de ființe umane;
- Promovarea unui consens internațional în domeniul neproliferării armelor nucleare, dezvoltarea unor relații comerciale armonioase, un mediu înconjurător sănătos, eliminarea datoriei și respectarea drepturilor omului, în special a libertății de exprimare, reprezintă tot atâția factori esențiali pentru asigurarea păcii la nivel global;
- Participarea femeilor la deciziile privind construcția păcii rămâne un deziderat; parlamentarii trebuie să promoveze aplicarea fără rezerve a Rezoluției 1325 (2000) a Consiliului de Securitate, inclusiv prin adoptarea de planuri naționale; un rol important în acest sens revine femeilor parlamentare;
- Comunitatea internațională trebuie să încurajeze mai mult implicarea organizațiilor regionale în activitățile de menținere a păcii;
- ONU manifestă toleranță zero față de abuzurile comise de personalul civil de menținere a păcii împotriva populațiilor locale; în cazul personalului militar, actul de justiție depinde de sistemul judiciar al

țării contribuatoare; prin urmare, parlamentele trebuie să asigure legislația adecvată, care să garanteze pedepsirea vinovaților și eliminarea impunității;

La nivelul ONU este recunoscut și apreciat sprijinul UIP în promovarea proceselor democratice (un exemplu recent este asistența acordată pentru Burundi, în contextul activităților Comisiei pentru construcția păcii).

Sesiunea II: Noua Comisie a ONU pentru construcția păcii: provocări și așteptări (teme: *schimbarea instituțională la Națiunile Unite; mandatul și programul de acțiune ale Comisiei; impactul și rolul parlamentelor naționale*).

➤ Înființarea CCP este unul dintre rezultatele majore ale Summit-ului Mondial din 2005, care a coincis cu cea de-a 60-a aniversare a Națiunilor Unite;

➤ Se așteaptă din partea Comisiei o acțiune la scară globală, de mobilizare a tuturor părților implicate și interesate, inclusiv societatea civilă;

➤ CCP poate juca un rol esențial în evitarea revenirii la conflict, îndeosebi prin promovarea unei constituții adecvate și asigurarea caracterului inclusiv al procesului de elaborare a legii fundamentale;

➤ Integrarea dimensiunilor regională și sub-regională este crucială pentru buna funcționare a Comisiei;

➤ Valoarea contribuțiilor la Fondul pentru Construcția Păcii se ridică la 140 milioane USD, o sumă insuficientă (la ora actuală, Comisia funcționează cu resurse umane sub limita necesităților), care impune eforturi susținute pentru o finanțare adecvată, pe baze durabile;

➤ Comisia trebuie să contribuie la creșterea participării femeilor în activitățile de prevenire a conflictelor și să integreze în activitatea sa diferitele aspecte cu relevanță pentru construcția păcii, cum ar fi cele legate de resursele de apă și energie, alimentație, securitatea umană;

➤ În ultimă instanță, CCP este un spațiu de dialog; pacea însă poate fi instaurată numai prin eforturile factorilor naționali; din păcate, rolul parlamentelor naționale nu este pe deplin înțeles și recunoscut, deși o instituție parlamentară aleasă în mod democratic trebuie să se afle în centrul oricărui proces de democratizare; astfel, în numeroase țări aflate în situații post-conflict, executivul este cel care cooperează direct cu comunitatea internațională, punând „pe tușă” parlamentul care este, în fapt, primul interlocutor democratic real;

Sesiunea III: Buna guvernare și combaterea corupției-instrumente esențiale în consolidarea păcii și prevenirea conflictelor (teme: *lecții învățate-strategii naționale și mecanisme internaționale; aplicarea noii Convenții a ONU privind corupția; înlăturarea obstacolelor pentru o acțiune eficace*).

➤ Corupția costă și conduce la violență, dar nu se poate afirma că toate situațiile conflictuale includ în mod sistematic un element de corupție; o legătură evidentă între corupție, pe de o parte, și violență și situații potențial conflictuale, pe de altă parte, se constată în cazul în care este afectat direct procesul electoral; prin urmare, sistemele electorale care nu garantează alegeri corecte trebuie schimbate;

➤ Corupția deturbează resursele alocate programelor de dezvoltare, de care ar trebui să beneficieze păturile cele mai defavorizate; în lipsa unor instrumente riguroase de responsabilizare, clasa politică va fi, aproape pretutindeni, tentată să profite;

➤ Recenta convenție în materie a Națiunilor Unite trebuie implementată cu implicarea, alături de guvern, a societății civile și mass media (care au un rol major în dezvoltarea cazurilor de corupție); sunt necesare sisteme de putere și contra-putere (checks and balances) în cadrul guvernului și în afara acestuia (descentralizare, organisme independente de monitorizare a sectorului public, control asupra piețelor publice, acces sporit al cetățenilor la informația de interes public, transparența recrutărilor în funcția publică);

➤ Un element cheie în mecanismul anti-corupție este parlamentul, construit ca o instituție puternică, capabilă să controleze în mod real guvernul; printre strategiile de dezvoltare a capacității parlamentare în combaterea corupției se numără: aplicarea de standarde etice și coduri de conduită; redefinirea imunității parlamentare (care trebuie să apere libertatea de exprimare, fără a permite perpetuarea impunității pentru practici corupte); asigurarea libertății mass media; încurajarea instituțiilor donatoare să raporteze direct parlamentului cu privire la resursele financiare acordate guvernului și modul de folosire a acestora;

➤ Combaterea durabilă a corupției presupune înrădăcinarea, prin educație la toate nivelurile, a corectitudinii, integrității și valorilor etice.

Sesiunea IV: Consolidarea dimensiunii parlamentare a Națiunilor Unite (teme: *progrese și provocări; îndeplinirea angajamentelor asumate la Conferința Președinților de Parlamente și la Summit-ul ONU din 2005; aducerea ONU mai aproape de agenda parlamentelor*).

➤ Orientarea, în decursul ultimilor ani, a sistemului Națiunilor Unite, către parlamente, societatea civilă și partenerii din mediul corporatist reprezintă o recunoaștere a faptului că statele membre și executivul „nu mai pot rămâne singuri”;

➤ Opiniile parlamentarilor reflectă o „perspectivă crucială asupra afacerilor internaționale” (Kofi Annan); ca atare, implicarea lor tot mai susținută în activitatea ONU este binevenită;

➤ La ora actuală, UIP și ONU colaborează în practică toate domeniile legate de pace, democrație și

dezvoltare; evoluția ascendentă a acestei colaborări este confirmată și de rezoluția în materie, adoptată de Adunarea Generală la 20 octombrie a.c.;

➤ În baza rezoluției, care prevede acordarea, pentru evenimentele UIP asociate ONU, a statutului de reuniuni *comune*, va fi necesară identificarea unor modalități concrete de integrare a acestor evenimente în programul general de lucru al sistemului Națiunilor Unite;

➤ De asemenea, UIP se va implica mai mult în elaborarea strategiilor la nivelul sistemului, astfel încât activitatea ONU să beneficieze de un sprijin sporit și mai coerent din partea parlamentelor;

➤ Contribuția UIP și rezultatele parteneriatului său cu ONU trebuie să-și găsească o recunoaștere și mai clară în rapoartele tematice ale Secretarului General al Națiunilor Unite;

➤ Dezvoltarea relației UIP-ONU trebuie să se fundamenteze pe avantajele comparative ale celor două organizații; UIP și parlamentele pot avea o contribuție substanțială în promovarea bunelor practici, dezvoltarea de standarde și norme și, nu în ultimul rând, sunt chemate să susțină interesele celor pe care îi reprezintă.

CONTRIBUȚIA DELEGAȚIEI GRUI

Dl. senator **Sogor Csaba** a luat cuvântul în dezbaterile referitoare la *prevenirea conflictelor și construcția păcii*, subliniind sprijinul României în favoarea noii Comisii pentru construcția păcii (CPC), organism de la care se așteaptă o abordare novatoare a activităților în domeniu ale ONU, în spiritul deciziilor Summit-ului Mondial din 2005.

Dl. Sogor a reiterat angajamentul GRUI de promovare consecventă a cooperării UIP-ONU, a salutat adoptarea, la 20 octombrie a.c., de către Adunarea Generală a Națiunilor Unite a unei noi rezoluții pe această temă și a făcut apel la întreprinderea măsurilor necesare pentru aplicarea ei cât mai rapid posibil. A remarcat, în același context, faptul că raportul Secretarului general al Națiunilor Unite privind prevenirea conflictelor include referiri consistente la rolul parlamentarilor și al UIP. Dl. senator a evidențiat faptul că înființarea CPC oferă oportunități importante pentru perfecționarea colaborării și structurarea relațiilor ONU cu organizațiile regionale și sub-regionale, dându-se astfel curs Rezoluției 1361 (2005) a Consiliului de Securitate (document promovat de România în cadrul recentului său mandat de membru nepermanent); integrarea, de la bun început, în activitățile CPC a dimensiunii de gen, în vederea transpunerii în practică a Rezoluției 1325 (2000) a Consiliului de Securitate privind femeile, pacea și securitatea.

Referindu-se la recomandările incluse în Raportul Secretarului general privind prevenirea conflictelor, dl. Sogor a evidențiat contribuția unică pe care o pot

avea UIP și membrii săi în ceea ce privește: promovarea unor constituții solide, care să încorporeze instrumente de gestionare și rezolvare pașnică a disputelor; organizarea de alegeri periodice, corecte și credibile și, legat de aceasta, dezvoltarea asistenței acordate statelor membre pentru promovarea unor procese electorale democratice.

În ziua de 10 noiembrie a.c., parlamentarii au fost invitați să ia parte la Masa Rotundă organizată cu ocazia celei de-a 60-a aniversări a Comisiei ONU pentru Statutul Femeii (CSF), eveniment la care UIP s-a asociat în baza relației sale de cooperare cu CSF și a contribuției substanțiale la activitățile ONU în domeniul egalității de gen.

Au fost prezenți oficiali ONU, diplomați, parlamentari, reprezentanți ai mediului academic și ai unor organizații non-guvernamentale. La ceremonia inaugurală au luat cuvântul: dl. Kofi Annan, Secretarul general al Națiunilor Unite; dna. Carmen Maria Hernandez, Președinta CSF; dna. Haya Al Khalifa, președinta Adunării Generale; dl. Ali Hachani, Președintele ECOSOC.

UIP a fost reprezentată atât prin delegații ale grupurilor naționale membre (din partea GRUI a participat dl. senator Sogor Csaba, membru al Comisiei pentru egalitatea de șanse), cât și de către vicepreședinta Comitetului Executiv, dna. Margaret Mensah-Williams (Namibia), care a rostit o alocuțiune în calitate de invitat special.



Întâlnirea delegației cu domnul Robert del Picchia, Președintele executiv al Grupului Interparlamentar Francez

În marja Audierilor, membrii delegației au avut **convorbiri bilaterale** cu dl. Pier Ferdinando Casini, Președintele UIP, cu dl. Robert del Picchia, Președintele executiv al Grupului Interparlamentar Francez, precum și cu omologi din Elveția, Portugalia, Ungaria s.a.

❖ Conferința Parlamentară privind Organizația Mondială a Comerțului (Geneva, 1 - 2 decembrie 2006)



Conferința, aflată la cea de-a cincea ediție, a fost organizată de UIP în colaborare cu Parlamentul European, ca eveniment principal al procesului parlamentar asociat OMC, lansat de cele două organizații în anul 2000.

Evenimentul a avut loc într-un moment de răscruce în planul relațiilor comerciale multilaterale, ca urmare a suspendării sine die, în luna iulie a.c., a negocierilor din cadrul Rundei Doha.



Ceremonia de deschidere

Au participat delegații reprezentând: parlamentele naționale din 74 de țări, PE, o serie de adunări interparlamentare, OMC și alte organizații și instituții (Agenția de Cooperare și Informare pentru Comerț Internațional, FAO, OIM, FMI, BM, UNCTAD).

Delegația GRUI a fost formată din: dl. deputat **Valeriu Tabără**, vicepreședinte al Comisiei pentru agricultură, silvicultură, industrie alimentară și servicii specifice, membru al Comitetului Director al GRUI; dl. deputat **Ștefan Baban**, secretar al Comisiei pentru buget, finanțe și bănci; dl. senator **Șerban Cezar Strătilă**, membru al Comisiei economice, industrie și servicii, membru al Comitetului Director al GRUI; dl. senator **Sever Șter**, membru al Comisiei pentru agricultură, silvicultură și dezvoltare rurală.

Programul Conferinței a inclus:

✓ două dezbateri tematice - *Negocierile comerciale multilaterale sub auspiciile OMC: lecțiile istoriei* și, respectiv, *Multilateralism și bilateralism în politica comercială*;

✓ două discuții-panel - *Este oportună scoaterea agriculturii din angajamentul unic ?* și, respectiv, *Cât de eficient este sistemul OMC de reglementare a diferendelor ?*

✓ un schimb de opinii cu dl. Pascal Lamy, Directorul OMC;

✓ o dezbatere despre *viitorul Rundei Doha*, cu participarea unor miniștri și a unor înalți oficiali ai OMC.

Printre moderatori s-au numărat: Amb. Peter Allgeier, reprezentatul permanent al SUA la OMC; Amb. Carlo Trojan, Reprezentantul permanente al Comunităților Europene la OMC; dl. Kamal Nath, ministrul pentru comerț și industrie al Indiei; dl. Toshikatsu Matsuoka, ministrul agriculturii, silviculturii și pescuitului din Japonia; Amb. Crawford Falconer, Președintele Comitetului pentru agricultură al OMC (Noua Zeelandă); Amb. Muhamad Noor Yacob, Președintele Organului de reglementare a diferendelor al OMC.



În cadrul schimbului de opinii cu miniștri și oficiali ai OMC, cu privire la viitorul Rundei Doha, dl. deputat Valeriu Tabără a avut o intervenție referitoare la situația actuală și perspectivele comerțului cu produse biologice obținute prin biotehnologie (specii hibride de plante cultivate, micro-organisme).

Dl. Tabără a subliniat: importanța deosebită pe care România o acordă obiectivelor Agendei de Dezvoltare de la Doha; faptul că finalizarea Rundei este esențială pentru dezvoltarea durabilă la scară globală, dar și pentru credibilitatea sistemului comercial multilateral; rolul parlamentelor care, în această etapă dificilă, trebuie să-și manifeste susținerea pentru Runda Doha, contribuind astfel la asigurarea unor premiselor politice favorabile reluării negocierilor.

Documentul final al Conferinței exprimă îngrijorarea profundă a parlamentarilor prezenți față de perspectiva eșuării Rundei Doha și regretul lor pentru lipsa de flexibilitate manifestată în domeniile cheie ale agriculturii și produselor industriale; reafirmă rolul parlamentelor de control al acțiunii guvernamentale în materie de comerț internațional și cel de promovare a unei liberalizări echitabile a schimburilor comerciale; subliniază sprijinul parlamentar în favoarea OMC, ca garant al sistemului

❖ **Seminarul UIP cu tema “Egalitatea de gen și promovarea condiției femeii: rolul comisiilor parlamentare” (Geneva, 4 - 6 decembrie 2006)**



La sediul UIP din Geneva s-au reunit parlamentari din 36 de țări, de pe toate continentele, alături de experți din sistemul ONU și societatea civilă, pentru un schimb de opinii și experiențe privind funcționarea, competențele, mandatul, structura, modalitățile de lucru și partenerii comisiilor parlamentare cu atribuții în domeniul egalității de gen și al promovării condiției femeii. Scopul principal al reuniunii a fost identificarea unor soluții optime de lucru pentru acțiunea parlamentară în plan național, îndeosebi în ceea ce privește combaterea violenței împotriva femeilor.



Din partea **GRUI** au participat: dl. senator **Nicolae Iorga**, vicepreședintele Comisiei pentru egalitatea de șanse; dna. deputat **Cornelia Ardelean** și dl. deputat **Ioan Aurel Rus**, vicepreședintă și, respectiv, secretar ai Comisiei pentru egalitatea de șanse pentru femei și bărbați.

Reuniunea a fost prezidată de dna. Monica Xavier (Uruguay), Președinta Comitetului UIP de coordonare a Femeilor Parlamentare. Dezbaterile au fost precedate de alocuțiuni introductive din partea dnei. Anne Marie Lizin, Președinta Senatului Belgiei și a dlui. Anders B. Johnsson, Secretarul general al UIP și s-au axat pe următoarele teme:

✓ **Mandatul, structura și metodele de lucru** (natura

comercial global bazat pe reguli; atenționează asupra pierderilor imense, economice și politice, determinate de un eventual eșec al negocierilor și asupra efectelor adverse care vor afecta în primul rând țările cel mai puțin dezvoltate; solicită un angajament mai ferm din partea actorilor principali (inclusiv UE, SUA și G20), în scopul obținerii unui acord cu privire la toate subiectele Rundei Doha, acordându-se o atenție specială nevoii țărilor în curs de dezvoltare de a obține avantaje economice efective și durabile.

organismelor parlamentare pentru egalitatea de gen și rațiunea lor de a fi; metode de lucru; obstacole în îndeplinirea mandatului; integrarea egalității de gen în activitatea parlamentară);

✓ **Parteneriatul cu instituțiile guvernamentale** (coordonarea cu instituția ombudsman-ului și comisiile naționale pentru egalitatea de gen);

✓ **Alte parteneriate** (cooperarea cu ONG-urile și institutele de cercetare; rolul mass media);

✓ **Rezultate în plan legislativ și în materie de politici** (aspecte esențiale abordate și lecții învățate pe parcursul dezvoltării cadrului legislativ și al implementării politicilor; realizarea analizei de gen, în particular în procesul bugetar);

✓ **Aplicarea instrumentelor juridice internaționale și regionale privind drepturile femeilor** (rolul comisiilor, cu accent pe implementarea CEDAW);

✓ **Rolul comisiilor în combaterea violenței împotriva femeilor** (politici și legislație; tendințe actuale);

✓ **Sprijinirea comisiilor pentru egalitatea de gen** (rolul organizațiilor internaționale și regionale și al asociațiilor parlamentare regionale).

Delegația GRUI a prezentat o serie de materiale documentare despre Comisiile pentru egalitatea de șanse din Senat și Camera Deputaților (mandat, structură, metode de lucru, colaborare cu parteneri instituționali și cu societatea civilă, cooperare internațională) și cadrul național, legislativ și instituțional, în domeniul egalității de gen.

În contextul dezbaterilor privind combaterea violenței împotriva femeilor, participanților le-a fost prezentată Declarația în materie, adoptată de Parlamentul României la 23 noiembrie a.c.

În cadrul schimbului de opinii privind comisiile parlamentare și partenerii acestora, dna. deputat **Cornelia Ardelean** a prezentat: modul de constituire a celor două comisii ale Parlamentului României; obiectivele principale ale activității lor, în contextul procesului de aderare a României la Uniunea Europeană; principalii lor parteneri, guvernamentali și din sfera societății civile,

conținutul și formele colaborării cu aceștia și rezultatele obținute.

Principalele concluzii care au rezultat pe parcursul dezbaterilor au fost sintetizate, în finalul reuniunii, de dna. Mahlangu Nkabinde, Vicepreședintă a Adunării

Naționale din Africa de Sud. Participanții au apreciat în mod unanim utilitatea seminarului, care răspunde, în mare măsură, preocupărilor comune de întărire a capacității parlamentare în domeniul egalității de gen și au recomandat includerea lui în programul anual de activități al UIP.

ALTE ACTIVITĂȚI

❖ *Vizita în România a dlui. Anders Forsberg, secretarul general al Parlamentului suedez, Președintele ASGP (2 - 5 septembrie 2006)*

Vizita a reprezentat materializarea acordului dintre dl. Nicolae Văcăroiu, Președintele Senatului României și dl. Bjorn von Sydow, Președintele Parlamentului Suediei, cu prilejul vizitei oficiale la București a dlui. Sydow, în octombrie 2005, privind așezarea pe o bază cât mai solidă a dialogului și consultărilor la nivelul secretariatelor generale ale celor două parlamente.

Dl. **Anders Forsberg**, secretarul general al Parlamentului suedez (Riskdag) și Președinte al Comitetului Executiv al Asociației Secretarilor Generali de Parlamente (ASGP), a fost însoțit de dna. **Charlotte Rydell**, Secretarul general adjunct al Parlamentului suedez.

Programul vizitei a inclus primiri la dl. Nicolae Văcăroiu, Președintele Senatului și dl. Ion Solcanu, Președintele GRUI, o reuniune de lucru cu secretarul general al Senatului și schimburi de opinii și experiență la nivelul Secretariatului general, pe domenii specifice.



Primire la dl. Ion Solcanu, Președintele GRUI

În cadrul discuțiilor, au fost abordate cu prioritate două teme majore: consolidarea capacității instituționale a Senatului României în contextul aderării României la UE și, legat de aceasta, posibilitățile de valorificare a experienței Parlamentului suedez; participarea Grupurilor Interparlamentare român și suedez la activitățile UIP

și ASGP și modalități de dezvoltare a conlucrării la nivelul acestor foruri.



Întrevedere cu dl. Constantin Dan Vasiliu, secretarul general al Senatului

Cu ocazia convorbirilor la conducerea GRUI, dl. senator Ion Solcanu, Președintele Grupului, și-a exprimat satisfacția pentru dezvoltarea semnificativă a dialogului parlamentar dintre România și Suedia și dorința părții române de a extinde relațiile bilaterale la nivelul grupurilor de prietenie; a prezentat modul de organizare și funcționare a GRUI și formele prin care acesta își promovează activitatea. S-a discutat de asemenea despre continuarea procesului de reformă a UIP și despre necesitatea și formulele optime de consolidare a rolului ASGP în raport cu activitățile și programele Uniunii.

Problematica ASGP a fost abordată și cu ocazia întrevederii cu dl. Constantin Dan Vasiliu, cei doi secretari generali evidențiind contribuția Asociației la studiul instituției parlamentare, la dezvoltarea contactelor bilaterale și a schimburilor de informații și experiență între parlamentele lumii. Dl. Vasiliu a subliniat importanța pe care cele două Camere ale Parlamentului României o acordă ASGP, ilustrată de activitatea bogată a reprezentanților români, de materialele informative prezentate de aceștia în conformitate cu tematica Asociației.

ACTIVITĂȚI ALE GRUPURILOR PARLAMENTARE DE PRIETENIE

❖ *Vizita oficială în România a delegației Grupului parlamentar de prietenie Bulgaria - România (19 - 21 septembrie 2006)*



La invitația dlui. deputat **Valeriu Gheorghe**, Președintele Grupului parlamentar de prietenie România-Bulgaria, în perioada 19-21 septembrie a.c. a vizitat România o delegație parlamentară bulgară, condusă de dl. **Dimitar Nikolov Gânde**v, Președintele Grupului

parlamentar de prietenie Bulgaria-România.

Delegația a fost primită de dl. deputat Miron Ignat, Chestor al Biroului Permanent al Camerei Deputaților și a avut întâlniri cu membri ai Grupului parlamentar de prietenie România-Bulgaria și ai Comisiei Parlamentului României pentru integrare europeană.

Discuțiile bilaterale s-au axat pe pregătirea celor două țări în vederea apropiatei aderări al Uniunea Europeană.

Oaspeții bulgari au manifestat un real interes față de măsurile adoptate de țara noastră în vederea îndeplinirii obligațiilor legate de aderare (în domenii precum justiția, combaterea corupției, agricultura) și și-au exprimat dorința de intensificare a cooperării bilaterale, în ansamblul său, după momentul aderării celor două țări la UE. La rândul său, partea română și-a manifestat întreaga disponibilitate și totala deschidere pentru promovarea în continuare a relațiilor bilaterale la nivel politic, economic și social și au evidențiat importanța cooperării transfrontaliere.

Constituind un moment semnificativ al dialogului parlamentar dintre România și Bulgaria, vizita s-a caracterizat printr-o atmosferă cordială, permițând abordarea unor probleme de interes major pentru ambele părți, atât în cadrul relațiilor bilaterale parlamentare, cât al colaborării de ansamblu dintre cele două țări.

❖ *Vizita oficială în R.F. Germania a delegației Grupului parlamentar de prietenie România - Germania (26 - 29 septembrie 2006)*

Vizita a avut loc la invitația doamnei dr. **Susanne Kastner**, Vicepreședintă a Bundestag-ului german, Președinta Grupului parlamentar de prietenie cu România din cadrul Parlamentului german.



Membrii delegației împreună cu doamna dr. Susanne Kastner, Vicepreședintă a Bundestag-ului german și cu doamna Emilia Müller, Ministru de stat bavarez pentru afaceri federale și europene

Din delegația română, condusă de dl. senator **Dan Mircea Popescu**, Chestor al Biroului Permanent al Senatului, Președintele Grupului de prietenie româno-german, au făcut parte: dl. senator **Nicolae Neagu**,

membru al Comisiei economice, industriei și servicii și al Comisiei pentru buget, finanțe, activitate bancară și piață de capital; dnii. deputați **Cristian Mihai Adomniței** și **Horia Victor Toma**, membri ai Comisiei pentru învățământ, știință, tineret și sport; dl. deputat **Nicolae Bara**, membru al Comisiei pentru politică economică, reformă și privatizare; dl. deputat **Alexandru Ciocâlțeu**, membru al Comisiei pentru sănătate și familie; dl. deputat **Sorin Dan Mihalache**, membru al Comisiei pentru cultură, arte și mijloace de informare în masă.

Pe parcursul vizitei, delegația română a avut convorbiri cu înalți reprezentanți germani ai vieții politice: dna. **Barbara Stamm**, Vicepreședintă a Landtag-ului bavarez, Însărcinat al guvernului bavarez cu privire la asistența acordată României; dna. **Emilia Müller**, ministrul de stat bavarez pentru afaceri federale și europene, membră a Comisiei pentru afaceri europene al Bundestag-ului; dna. **Sibylle Pfeiffer**, Vicepreședintă a Comisiei pentru cooperare economică și dezvoltare a Bundestag-ului, dl. **Gerd Andres**, Secretar de stat parlamentar în cadrul Ministerului federal al muncii și problemelor sociale; dl. **Gerald Weiß**, Președintele Comisiei pentru muncă și probleme sociale a Bundestag-ului; membri ai Grupului parlamentar de prietenie omolog.

Tema centrală a discuțiilor politice a reprezentat-o problematica aderării țării noastre la Uniunea Europeană, cu accent pe calendarul ratificării și progresele înregistrate de România, dar și pe problemele ce rămân de rezolvat în anumite domenii.

Un aspect important asupra căruia s-a concentrat dialogul româno-german a fost cel al relațiilor economice dintre cele două țări. În acest sens, delegația română a avut întrevederi cu: dl. **Oliver Wieck**, Directorul Comisiei pentru Est a Economiei Germane – și cu dl. **Michael Harms**, Directorul Departamentului pentru Europa de Sud-Est, România, Bulgaria, Moldova și Slovacia, din cadrul aceleiași comisii.

❖ *Vizita oficială în România a delegației Grupului parlamentar de prietenie Belgia - România (15 - 18 noiembrie 2006)*

Delegația Grupului de prietenie Belgia-România din Parlamentul Regatului Belgiei, a fost condusă de dna. **Isabelle Durant**, Președinta Grupului. Vizita a avut loc la invitația Grupului omolog din Parlamentul României, prezidat de dna. senator **Viorica Moisuc**.

Din delegația parlamentară belgiană au mai făcut parte: dna. **Erika Thijs**, membră a Senatului și dnii. **Alfons Borginon** și **Luc Gustin**, membri ai Camerei Reprezentanților. Pe parcursul vizitei, delegația a fost însoțită de E.S. Dl. **Philippe Roland**, Ambasadorul Regatului Belgiei la București.



Primirea delegației belgiene de către domnul Teodor Meleșcanu, Vicepreședinte al Senatului

Programul vizitei a inclus primiri la conducerile celor două Camere ale Parlamentului României - dl. **Teodor Meleșcanu**, Vicepreședinte al Biroului Permanent al Senatului și dl. **Valeriu Zgonea**, Secretar al Biroului Permanent al Camerei Deputaților - și întrevederi cu membrii Grupului parlamentar de prietenie româno-belgian.

Programul vizitei delegației parlamentare a inclus și o întrevedere la conducerea **Forumului Germano-Român**, organizație înființată în 1999 de către dna. dr. **Susanne Kastner**, precum și cu dna. dr. **Anneli Gabanyi**, cercetător expert pentru România în cadrul Fundației pentru Știință și Politică (Stiftung Wissenschaft und Politik – SWP).

Dialogul la nivel înalt ocazionat de vizita oficială în Germania a delegației Grupului parlamentar de prietenie România-Germania, a evidențiat dorința reciprocă de dezvoltare a cooperării bilaterale în plan parlamentar, inclusiv prin intermediul celor două grupuri de prietenie.

La nivelul executivului, delegația s-a întâlnit cu dl. **Adrian Lemeni**, secretar de stat la Ministerul Culturii și Cultelor și dl. **Adrian Ciocănea**, secretar de stat la Ministerul Integrării Europene. Oaspeții au avut și o întrevedere la Camera pentru Comerț și Industrie a României, cu dl. **Dragoș Șeuleanu**, vicepreședinte al CCIR și au discutat cu reprezentanți ai administrației publice locale din Prahova și Brașov, cu ocazia vizitei efectuate în aceste județe.



Convorbiri bilaterale între delegațiile celor două Grupuri parlamentare de prietenie

Ca urmare a acestei vizite, reprezentanții celor două grupuri de prietenie au conturat un proiect comun de intensificare a dialogului parlamentar și de sprijinire a inițiativelor române și belgiene privind realizarea înfrățirii între localități și instituții din România și Belgia.

La propunerea CCIR, s-a convenit inițierea unor proiecte comune de stimulare și sprijinire a colaborării între structurile economice, centrale și locale, din România și Belgia.

❖ ***Vizita oficială în România a delegației Grupului parlamentar de prietenie
Siria - România (8 - 15 decembrie 2006)***

În perioada 8-15 decembrie a.c., vizitează România o delegație a Grupului parlamentar de prietenie cu țara noastră din Adunarea Poporului (parlamentul) R.A. Siriene. Delegația este condusă de dl. **Mousa Al-Zoubi**, președintele Grupului de prietenie Siria-România din Adunarea Poporului (parlamentul) a R.A. Siriene.

Vizita are loc la invitația dlui. deputat **Florea Voinea**, președintele Grupului de prietenie omolog din

Parlamentul României.

În programul vizitei delegației parlamentare sunt prevăzute: primiri la conducerile Senatului și Camerei Deputaților; întreveneri cu membri ai Grupului de prietenie româno-sirian și cu cei ai Comisiilor pentru politică externă din cele două Camere; o întâlnire la conducerea Primăriei Generale a Municipiului București; vizitarea unor obiective culturale din județele Prahova și Brașov.



Buletin Informativ

***realizat de Secretariatul tehnic al Grupului Român al Uniunii Interparlamentare
cu sprijinul Direcției pentru Relații Parlamentare Externe a Senatului
și al Direcției Generale Afaceri Externe a Camerei Deputaților***

***Coordonator: Senator Ion SOLCANU, Președintele GRUI
Colectiv redacțional: Cristina DUMITRESCU, Luminița TEODOREL***

Contact

***Secretariatul Grupului Român al Uniunii Interparlamentare
Senatul României, Palatul Parlamentului, Calea 13 Septembrie nr. 1-3, București
Tel./Fax: (+ 4 021) 311.32.23; Tel.: 402.25.85; 402.25.65
grui@senat.ro; cristina.dumitrescu@senat.ro; luminita.teodores@senat.ro***

Web site Senat: www.senat.ro Web site Camera Deputaților: www.cdep.ro Web site UIP: www.ipu.org

Tipărit de Regia Autonomă "Monitorul Oficial"